

字林報

本報館設在上海英大馬路門牌四號

本報館新印各種中西文字... 凡欲登報者請向本館接洽... 本館每日出版一紙... 凡欲訂閱者請向本館接洽...

本報館新印各種中西文字... 凡欲登報者請向本館接洽... 本館每日出版一紙... 凡欲訂閱者請向本館接洽...

本報館新印各種中西文字... 凡欲登報者請向本館接洽... 本館每日出版一紙... 凡欲訂閱者請向本館接洽...

建國亦未之深思置押至於一切章程俱先議安可知當道言曰籌之有素外人不知聞其建成一至於此日就緒以此事實成於倉卒之間抑出洋不過循例畫押而已

數百萬厚實此次大因銀行一事航海來華美國富商知之深故竟託其經理而不疑中國官道亦已知之深故竟與合股而無慮余謂此事關係全在辦理之人今中國總其成者既有李傅相督其謀者復有盛宣懷二觀察網羅月開張交易各可見一斑又聞將來用中人生意一半果如是則均勢將斷斷不有偏重之患劉下馬李二君行矣若無利故定於六個月內開張交易各國商人咸處此行情既開不獨生人意中為所擠也

輒即中國製造異作諸事有必遠龍觀見所以議論論以有人人然歟於鐵路一項中國即擬委美包造而如他國之人能得價值稍廉者亦可承辦可見中國並未趨執成規況既有此行則日後探辦一切在在形其便利而不至受人之挾持矣我望華人也日以富強為中國望得盼以上各消息有不樂厭厥成哉

批此諭既成本館又有訪聞馬湘伯中翰及前任登萊青道李山農觀察宗岱之公子前往美國蓋因購辦平度州開礦機器而給知米建威君熱心鑄器之癖是又以偕同前去與銀行董事毫無干涉西報所言實屬誤會而昨日日本報所譯則踵其誤即西報連次所記開設銀行諸節亦頗有溢乎分量之處合志數行以附正之

薄島延秋 ○京師僑勝門外有漢新長明近因患病不愈伊母董氏令赴廟中求禱而長明不願馴至口角不料長明一時病發竟用小刀將伊母董氏額顙扎傷血流及腫其鄰不服扭送官廳現已由提督衙門咨送刑部嚴辦矣○勝春班小生小琴之兄某甲亦能歌舞月初某夕二鼓時忽有無賴姓仇之車夫至其堂內強借燈籠因嫌小爭鬧便揮拳車夫竟按甲於地將短烟袋向其尾間大肆捶擊直至血流漂杵始肯釋手甲昏絕倒地時始蘇真作劇戲○都城車夫大半賸傭人成羣結黨負挾眾凌人名之曰賸木棒揠近有買家胡同宅北車夫因伊主妻家人購買一車未經伊手章敢糾結眾聚將該家人毆傷現由戚君迭訪嚴究以懲不法○都中喧傳提督衙門奪獲明火劫賊一犯內有某乙者訊供係漢軍人現任廣東某官之弟春間帶銀赴京擬報捐海防先知縣聽候驗看分發乃涉歷平康性情揮霍將捐項盡數蕩以為計遂結夥而為此不軌如果屬實大駭聽聞

蘇陵官錄 ○六月初三日候補道禹叩謝咨文辭進京 同知鄭錫壬奉保調補周道北竺泰代辦局務到署擬中參將調署城守協楊文彪原稟知任初四日候補道楊德探節回沙漫洲 戊辰翰林院檢討劉藻高嘉籍來調補湖北竺山協胡正盛到江西南撫標右營千總范飛直隸州同知初五日候補道楊德探節回沙漫洲 庚辰翰林院檢討劉藻高嘉籍來調補湖北竺山協胡正盛到江西南撫標右營千總范飛甯許巡道田均見知縣李德培奉司委勘估三營五都守衙署工程 翰林院檢討劉藻高嘉籍來調補湖北竺山協胡正盛到江西南撫標右營千總范飛湯見池太初見知縣李德培奉司委勘估三營五都守衙署工程 翰林院檢討劉藻高嘉籍來調補湖北竺山協胡正盛到江西南撫標右營千總范飛示如阜石莊司巡檢周龍期滿清缺查有試用從九方棟堪以署理 又示泰興黃橋司巡檢陳崑崙因病故遺缺查有試用從九王福增堪以署理 ○初八日廣東知府致軒見 青山營守備許和生松江來到親睦即經府經歷陳維祥稟稱奉憲撫臺君率差巡街市間瞥眼前一閃隱約有人動易往來甚有妙手空兒手携衣履及零星物件潛伏暗匿居民迫至棄職泗水而逸男等亦駕小舟盪至河流深處擒賊賊帶同本卡夏君察其情形似非慣作探囊匪徒者知為境所迫隨命博賞釋去贓係某店之物次日查明飭領問者謂為寬赦得旨使省會中各臣委員及各卡官均如夏君則居民可外戶不開而高枕無憂矣○南京人某甲向在某處作小貿易今春歇業以致貧不聊生尚有煙霞之癖由是蛇營狗苟無所不為本月初三日午後甲在三山街錦繡坊口拾得金環一副欣然自得忽後面一人追至大聲曰適纔遺失金環有檢

得者吾必厚酬甲頗惶急見旁有一老嫗提籃賣物甲即以環繞諸嫗懷曰需暫收藏恐伊搜檢也須臾失主去甲向嫗收還嫗索酬甲疑是良
久日滿身勞無餘然既承雅意吾輩偶兌換與汝可乎嫗喜袖出洋一元甲向加增而失主又至甲催嫗急嫗無奈將盤中青錢數目文盡與
之數銀各散芳觀者見嫗笑容可掬並不知為受騙而實則甲與失主固一鼻孔出氣者也嫗其苦矣

吳下官聲 ○六月十六日知縣蔣一桂辭赴松江算交代 又陳光湛當照內河方局來印辭○十七日委署江寧城守協鎮楊文
彪湖南人松江來應 兵部郎中應振南戶部主事張振緒九江人由籍來赴江寧 知縣方道銓木濯釐局差 前蘇州府照磨許柏身履
滿四省 飛奏輪船馬勝辭卸無錫後南戶部主事王用祿從九沈廷松均錦津局差 探得彭官保於十六日已時離江起節三四日抵
蘇○十八日吳縣馬知縣王銘吉均太湖勘案同 學院文巡捕吳光煜辭回江陰 主簿何樹勳稟知奉牙解局委 南渡蕭卡差○十九日本
湖水正前發李松榮稟知接彭官保回 兩江儘先補用遊擊朱從維金陵來 飛雲輪船馬得勝常州接官保回 探得彭官保十八日早
晨春感聖恩開行前來

江蘇巡撫邵院松牌示 皇上萬壽令節臨道本月二十六日行慶賀禮自二十五日起至七月初二日止前後各三
日應穿緞袍補服掛珠

鹿路之利天下皆知而中國則屢屢屨近始由總督王大臣奏請試辦復由李傅相出示招股所有一切章程屢經擬
刻下傳單招股之示已行至吳中由吳縣馬漁瑞明府抄貼通衢以廣招徠○蘇州府劉文農太守以前月察院揚口火勢之盛半由蕪湖茶
引壘新裝後驗令民間所有倉街茶棚一律拆卸改用布篷以便舒卷自如而長洲縣王芸莊明府吳縣馬漁瑞明府以蘇城街道狹窄諭令民
間新治之屋不得將棧欄突出佔估官街夫官長之諄諄告誡誠非欲為我民保其身家而乃熟視若無睹也是誰何心哉○前月被災之信咸
衣莊為姚姓所開燒去貨物約值二萬金半係他人之物市中顧昌鏞莊為債主之最巨者計被欠約五六十千金現已于前日講定倒賬以二五
折了事姚姓乃一敗塗地聞有某甲年擬租組其牌號和信街張炎

東風火災 ○是月十一晚十一點半鐘時鄰郡信和街張炎舖舖舖舖舖居民亟出察視見西北紅光燭天時適箕伯亦出揚威致與
融氏互肆猖狂直至鐘鳴二點始各返寓查其起火之由或謂平華銀樓或謂某姓帶店學徒誤灑油手照所致火勢自倍和街北蛟刺巷口
趨向東南兩街俱延及東至嘉會里巷南至書堂巷火之由或謂平華銀樓或謂某姓帶店學徒誤灑油手照所致火勢自倍和街北蛟刺巷口
即年十八歲及一某姓女孩共脫火傷五人次日送縣訊究能聞遠近本所熾各屋中有陳姓平房三棟雖然獨免陳姓母子素依佛愚巨遂以為爲
跡而温州衛士成美富場司馬拔獲一人六日答縣訊究能聞遠近本所熾各屋中有陳姓平房三棟雖然獨免陳姓母子素依佛愚巨遂以為爲
力所呵護云

贖買緝盜 ○温州樂清縣境夾溪地方有許姓者與育田人陳某合資數百金置貨雇船運往某埠豐易端四之夜忽被口操台溫辛
之盜匪五六人劫掠一空次日許縣等即投稟清縣署喊告路客庭明府准詞親往勸諭秘初情形屬實立飭捕差緝拿一面移文鄰村台丹竹
縣會同訪查並懸賞格如務正犯賞洋五十元從犯減半相重賞之下必有勇夫且天網恢恢疏而不漏終難倖免也

臺灣苦雨 ○臺地自本月初旬一雨後連八日未放晴臨時而淫雲密布時而大雨傾盆至九月初十兩日其勢驟酣竟日不止不
水突漲五六寸山溪亦如簾而下物不可遏沿海兩岸田畝均被淹沒而天氣悶久雨之故亦復遭冷居人之患時症者極眾客游至此不
不望天公一做笑矣

慈惠誌喜 ○幫辦臺灣撫理事宜大臣林時甫星使自甯傳晉職太常寺少卿後連日車馬盈門自爵撫憲以下均往申賀星使逾
謙抑受寵若驚說者謂星使公忠體國於地方應辦事宜尤能不吝重資捐賑相助內貳 國事家事蓋當道如星使者有幾人哉
造就人才 ○臺北府新立西學館前報刊報項悉劉君三爵撫憲接奉部咨內開專學開科事宜於是特聘朱小樵司馬專教數學
壹席生分爲兩班上午九點鐘至十二點鐘學習洋文下午三點鐘至五點鐘學習算學二者皆當今急務諸生宜如何用心體察勉為 國
有用之才耶

鹽館接替 ○基隆鹽館向爲羅大令舜卿總籌日來大令因偶冒風寒實行請假劉爵撫憲以鹽務要差不可一日乏人卽札委龍
刺史廷接辦直刺籍隸四川向在撫轅幕府中爲省師所倚重一旦接此要差當必有勝任愉快者矣

蟲毒駭聞 ○蛇蟲之毒時有所聞而未若新嘉坡之多粵人某甲向寓梧槽以販賣酸果爲生上月二十七日夜偕友曹姓至山園採
不虞樹頂覆下一蟲過隙曹耳痛甚以手撥搔至地視之長僅盈寸而身有毛亦長盈寸墮地蠕蠕蠕駭人目曹拾枯枝將虫剋斃須臾覺耳
癢甚未幾鼻腫者梳指搔不可忍因卽抽刀割耳墮地有聲乃耳雖斷而仍復暴腫不休轉瞬間長約逾七寸闊約四吋二寸有奇幸曹割

命早故去其首飾刀割處稍形痛楚耳因以竹枝穿其耳而歸每以示人不知其何異
改委相驗 ○徐順德之姪徐元和病歿善堂由鄞馬尊道札委南匯縣袁大令來滬相驗各情已記前報茲悉袁大令因公赴川
克蒙派昨經差稟明邑尊轉稟憲道憲閱日另委寶山縣來滬相驗矣
查陝西協辦軍餉至今未據寄到信字營 題名提督陳軍門日前函致上海縣署謂光緒十一年十一月間托胡萬昌信局帶撥案文憑等
取據供實將文憑等件轉托金文茂信局寄交陳軍門請提閱等情嗣邑尊因出省移提該局經車繼竹仁至案昨由稽審委員宋二尹
訊究在案茲悉甲為康友松乙係楊銀月前日又經刺吏提訊楊供出同黨曹阿保黃正兩入刺吏特飭員復將曹黃提案訊鞫屬實隨着乙即
百板前在昨日繼續以大練牌一月以示懲儆
英麻案察 ○前有王三控陳子菴虧欠銀三百兩一案當經先將中証婦女阿二送案奉蔡太守飭將阿二押旋由阿二將陳子
扭送押繳在案昨據阿二之母至堂以其女在押思病求請超釋等情蔡太守飭候示遵○吳阿林稟我夜手持洋傘奪物行竊留春茶園內
被園中人李五見携在我身前走避後自失足與我爭鬧奪取洋傘送入該園經我喊捕追拿迭次探問李四稟查詢園中人據稱昨午
並未見李持洋傘逃走或有之李五供在留春茶園跑過每月工洋二元二號捕票四馬路治入馬車行 在門前洗車違章送究質之惠阿全供同族
重慶站姑命資趙商之易羅判罰洋半元賂吳舉物○一百二十七號捕票四馬路治入馬車行 在門前洗車違章送究質之惠阿全供同族
聞官廳初犯罰洋一元○包探顧阿大稟王小鳳與小刺頭竊得天寶棧水烟筒烟鎗等今將水烟發本弄獲烟鎗所有現拿送訊庭會
警署總務科楊小基稟是日王小鳳與小刺頭竊天寶棧水烟袋等輕捕拿送質之王小鳳供與小刺頭入奸可稟物見沈姓保之孩被入將開水
火烟鎗應求交出賠償蔡太守商之易羅議給烟袋等輕認賠准着交保○工局管拉小刺頭入奸可稟物見沈姓保之孩被入將開水
常有外姓保案據供陳阿四小孩用開水燙傷與辨反遭兄權蔡太守與易羅議勝得該孩受傷頗重着趕緊調治仍着陳稟候提懲
法公堂案 ○五月間有蘇鄉婦潘浦氏投控小東門外和泰烟館主海珊一案因海珊邀匪將看守該店之褚六才陳金海先後毆打
與潘浦氏買契賭錢二人不解在海珊處為夥王馬動將原帳一併交保候提海珊再訊在案上期海珊忽自投案稟請于管押司馬後
待傳集通案人証訊究昨日下午解在海珊處為夥王馬動將原帳一併交保候提海珊再訊在案上期海珊忽自投案稟請于管押司馬後
是我阿隣現往鄉間我與海珊向不認識司馬一再駁詰隔間海珊據供係阿鳳屬由守城弁徐老將與性甚為媒徐是阿鳳之乾爺徐時至月
知我店中之人照料伊利有一義女許我為室索洋八十元領至湘湖若語目成子問四月二十六日付洋二十三元面交代伊我等說七月
大八字所交洋六十元囑門迫後徐老將我飲酒因見阿鳳命與徐徐在場吸烟嫌不願聚眾放逐徐理諭不應以店中宣他許我為妻伊
期九意人拆梢也至填邊毆打有事出門阿鳳即來控告司馬命與徐徐在場吸烟嫌不願聚眾放逐徐理諭不應以店中宣他許我為妻伊
向生意人拆梢也至填邊毆打有事出門阿鳳即來控告司馬命與徐徐在場吸烟嫌不願聚眾放逐徐理諭不應以店中宣他許我為妻伊
膜講並風台吃講茶有帳呈閱叩求明察訊至此馮海珊與徐雨廷等在堂曉曉爭辯司馬問因何欲把阿鳳吃講茶徐供為誣馮滿
阿鳳偷洋九元逃走故拉吃講茶徐的末夫司馬詰問張氏據供係阿鳳曾住僱工十餘天何人付給該氏答稱老嫗亦是伊父烟煙是
名占空係係北江夏縣人何得聽說姓陳司馬問張氏向有何惡是何人吃講烟之錢是該店中人付給該氏答稱老嫗亦是伊父烟煙是
出還有五大元當路被伊等拆捐去諸問馮海珊有此事否供稱如有此事願甘重懲罰語再三再四執如前詞着將馮海珊交捕押候先
百板算核徐等片去該氏叩退○捕送林少卿徐華至法公堂原告婦人李王氏投案聲稱夫名茂觀因患癰疽病沉重於十天前送往觀道
人在小東門外開小烟館雇籍蘇鄉家中向有婆妾一死林少卿前日取食白烟八兩徐華由伊引向勒吸白烟時因一次來吸我白烟道
第二支抽送到牆角小烟館雇籍蘇鄉家中向有婆妾一死林少卿前日取食白烟八兩徐華由伊引向勒吸白烟時因一次來吸我白烟道
太堂僧祥號姓香開張掛號華供稱海門人在鐵廠作工前日該館館訪友來此問開烟館價碼傾刻管押則昨將馬有仁香閣烟
烟茶共九十二文交付伊銀一百份向索五十文小帳並欲剋我短衫與之爭吵伊喊巡捕來拘此人上樓解勸遣拉司馬問李王氏爾
去店中有人指手用影幾人供充公林徐斥稱○昨晚配施秋江之子福榮被野鷄鳥車在金利源碼頭撞倒傷我一則昨將馬有仁香閣烟
各物件着包探檢校捕房一併充公林徐斥稱○昨晚配施秋江之子福榮被野鷄鳥車在金利源碼頭撞倒傷我一則昨將馬有仁香閣烟
搜獲鴉片藥人在鐵廠開飯店者名福榮今年十五歲同日于福榮坐小車在金利源碼頭被周馬車撞倒傷我一則昨將馬有仁香閣烟
子在仁濟醫館留泊臥臥馬夫周春和供太倉人馬車主係婦人名蘇州福生誤道是實王司馬商之祁謹謂官着將周春和押候交保
俾將該馬車和駕捕房待受傷人傷痊再斷斷脫原告待暫延來案候示○醉白園郭倪德榮投案稱有賊士林等四人來店飲酒吵鬧

[illegible]

全上價
 亨海值
 廣馬相
 洋路有
 貨此尊
 號口佈
 啓 60 料

一丹製
 百運濟
 二來世
 十發榜
 廣碼售
 各前每
 貨洋洋

本號在粵親自監
 製濟世藥紅靈
 丹運來發售每
 一一百二十

[illegible][illegible]

| | | | |
|------------------|-----------------|----------------|-------------------------|
| 亞 致遠 | 上 海 | 萃 利生 | 色 和 麥 魯 |
| 又輪船 | 又又又 | 又又又 | 輪船 |
| 往 廈門汕頭 招商局 | 往 香港 太古公司 | 往 長江 怡和行 | 往 牛車水 三鼎鐘三 益公司 |

[illegible]

水水人 光濕眼食代元藥藥火濕濕汗汗 照爲
 盧砂明九邊百乳水藥鹹燒傷塗塗保身價
 咳損損血藥癰補藥 九 燒面藥消身廉
 啞喉白血藥癰補藥 傷 和傷水熬骨體
 喘藥帶淋散氣時酒雪風培粉藥靈水散痛可
 咳水藥尿 治時百清烟婦容水粉 藥急存
 有無精 藥臭九香補香 人舌耳 痛救 心
 脫脫 水蟲 紅鐵 烏產 蓮花 藥柳藥水快
 戒油狀 靈牙精粉 髮後 藥柳藥水快
 洋賦止風 效膏酒 髮後 藥柳藥水快
 烟燥咳小兒 刀滋露 牙面藥 藥精
 藥水身胎九傷腎 固痛生眼各 開
 鮮 不毒 藥壯粉玫齒藥 脚毒各
 魚血逐火三膏 搗擦水遍延枕物兒
 鯽魚濕聚瘡疥 酒攻甘汁 痲年藥藥疳
 肝藥各水各燭迫 瑰水香短點益水水 鮮
 臣油水症 症疾風三香 粉料玉香 餅花露
 氏 碎藥九膏鞭 汁 調水科玉香 露
 氏清噴水瘟散 藥箱粉痛羊經 性氣現咳
 大調食 發 藥箱九白痛痛咳
 藥腐消遺疫頭冷發酒藥水痲 濁 油藥藥
 膏油沸精氣頸藥積 煎攻藥十 膏餅藥
 謹 藥水藥癰散頭止花結藥白藥全目
 啓極水夢水各 痛咳塔塔鹽水大疾雙神水
 品 藥 症持作甘餅煎 粉油補各料役
 樽止水疳藥瘡瘡卓 脂水藥鐵症痲風生
 疳痛疳疳 散 散水藥靈氣九精藥尚濕髮
 油痛浸魚 散 散水藥靈氣九精藥尚濕髮

[illegible]

大老贈題
藥德會詩
房德紀一
配配澤騎
配德老路馬大海
上

[illegible]

| | | | |
|--------|-------|------|----|
| 衣卡 | 錢洋 | 洋銀 | 木 |
| 牌錢 | 找頭 | 拆拆 | 洋 |
| 一千零五十文 | 一百四十文 | 七錢三分 | 七角 |
| | | | 無市 |

治諸癰瘡疔毒
症符即愈移去當
面針到能移去當
用奏效倘蒙顧到增
自帶香燭只取號金
一百六十八文相邀
一到府醫金面議口
○順興棧內及662

[illegible]

| | | | | | | | |
|-----|------|-----|-----|-----|-----|------|------|
| 楊梅瘡 | 壯陽固本 | 五淋濁 | 催生胎 | 耳聾眼 | 金鎖精 | 女科調經 | 乾坤接嗣 |
| 每服 | 每服 | 每服 | 每服 | 每服 | 每服 | 每服 | 每服 |
| 口 | 口 | 口 | 口 | 口 | 口 | 口 | 口 |

[illegible]

頭彩第二千八百三
 二彩第四千八百三
 彩第一千五百十六
 二萬五千一百十九
 由必得售出得主住
 到再登此佈
 廣惠和 萬有利
 廣揚興 萬豐
 中建順 同得利

十六號三
號四第
號對單
址對單
必得
天成
啓
同

●售發文時○奇述四出
所著述大得見所未見聞所未聞之奇妙處因舟車所至者無不記其
其德政之事因備夾而推論其餘日有一洲一島爲奇爲名所至者無不記其
其政治之事情備其土物按日而筆之牙書是以此書既出海外有志之士
廣已獨擅刻刻甚夥轉者每感無由之意今本坊復有原本特用西法鑄成
其甚傳刻欲與同志得奇文共欣賞之意云爾發八快售洋一角四錢分
洋一角六分益宣示節有書目以便採擇各屬諸君集洋四角諸君鑒覽
也其餘類編浩繁不勝枚舉上海從經街中書易堂書局謹識

年大月日
格外大
各公祈
俱全火
租細火
銅細火
之鐵火
貨法較
年價無
矣屋蒙
不各
相宜
福國
來更
洋精
機槍
視客
此行
佈視
亞閱
士聞

英委辦一
今有圖新
大小各樣
應需小個
面價各樣
同十種式
治減三日
城五元

海上
隨元一起
開算時按
帶均人至
下簿可月
午凡以祇
行抽洋收
註有抽二
來明此元
止銀存五
本銀項收
行或算惟
行照結本
每給所儲
日以款存
於帳算之
早簿或抽
十收推銀
點付銀提
鐘時款洋
百每

程章定新燈

德理四以明鮮可美
告十後告告告
白海一日或者於洲
出船出可製

付賜先元題楷翎角
 青南惠餘人篆毛杭
 蓮椒鮮物山草閨
 閣成由仕水虫七
 不行拋單女倍加角
 涉取巷潤一長半
 天十三贈減

[illegible]

正
巷東源樹用跪盤鑿描
協易○賜餘立駕金
發中○億中願紙不文刻
號票中者精等武百龍左
每號又號請至亦可龍官樓
張杭又棋盤積鳳麟微閣
足城法盤積鳳麟微閣
洋

一珠馬街輛軸補付
 角寶路天張崇韻衛
 530
 味珍玉匠難繼以
 坊正印集成極有無以
 購二續成極新題拱
 取元集幾精工不毀
 如每紙部尤謬載列
 家部圖既涉誤兩之
 洋裝便於不書又
 惠三色房均堪行類
 同惠三色房均堪行類
 文請向俱宜之年首
 書局啟玉工行前惜
 局玉工行前惜
 及珠蘭各加皆數
 以各每種現冠訂漫典
 630 書部距石礦必詳
 牆尺出新
 上巧對翳三角一角一鑽
 海文對斷越角半雙半編
 瑞一角一雙懸註柱二角
 樓二尺秋軒檀香
 峇蓮仙角櫃木尺初園
 笠盒一軒牌津維
 售出票月九英

| | | | | | | | |
|---|----|----|---|---|---|---|---|
| 房 | 白 | 雀 | 洋 | 邊 | 元 | 三 | 老 |
| 藍 | 金 | 細 | 標 | 藍 | 藍 | 元 | 色 |
| 炮 | 三 | 斜 | 獅 | 四 | 彩 | 紅 | 羽 |
| 台 | 元 | 紋 | 五 | 美 | 人 | 人 | 綾 |
| 毛 | 七 | 十四 | 磅 | 藍 | 鎗 | 鎗 | 齊 |
| 光 | 十二 | 磅 | 紅 | 人 | 紅 | 紅 | 舊 |
| 漂 | 二 | 老 | 三 | 鎗 | 忠 | 忠 | 色 |
| 布 | 線 | | 頭 | | 孝 | 孝 | 啤 |

[illegible]

夜演
何福安
劉來保
又

才壹元
演保元
拾二度
黃金梅
志
告白
大一時難全故特預先掛牌待工成後
白登滬申兩報至日祈請諸君早降
以擴眼界此佈
天
紅磡等貨此佈
怡